

## متابعات مصطلحية

### إصدارات:



الناشر: الهيئة العامة السورية للكتاب

المؤلفة: الدكتورة صفية زفندي

نبذة عن الكتاب:

تكون الكتاب من مقدمة، وتمهيد، وأربعة فصول، وخاتمة، ومجموعة من فهارس المصطلحات العربية والأجنبية والمصادر والمراجع. وترتكز فصول الكتاب إلى المناهج المصطلحية بوصفها وسيلة لمعالجة مشكلات التراكيب اللغوية كالاشتقاق والنحت في الفصل الأول، ومشكلات الألفاظ التراثية والمحدثة واللهجات وتعدد

المصطلحات في الفصل الثاني، والافتراض اللغوي والتعريب الصوتي في الفصل الثالث، أما الفصل الرابع فيعنى بدراسة معجمات المصطلحات التخصصية.

وتهدف الدراسة في هذا الكتاب إلى أن تقدم ما يفيد المتخصصين في العلوم والتقانات، والمعجميين، والمصطلحيين، والمسؤولين عن التخطيط اللغوي، والمؤسسات المعنية بالمسائل المصطلحية، من أجل تيسير نقل العلوم وتنميتها، سعياً إلى توحيد المصطلحات، وتحقيق التواصل العلمي والمعرفي في العالم .

الناشر: دار الفكر دمشق

عدد الصفحات: 416 من الحجم المتوسط

سنة الطباعة: الطبعة الأولى 2010

يقول الناشر في الغلاف الخلفي للكتاب:

>> ما دورُ المصطلح العلمي اليوم في الثورة المعرفية؟

كيف تستطيع اللغة العربية أن تستوعب المصطلحات الجديدة وتعربها وتستخدمها؟

أهي قادرةٌ على ذلك؟

هل حققت العربية حضوراً في المضمارين اللغوي والعلمي، كما تقول المؤلفة؟

إن في المسألة نظراً..

فالمؤلفة ترى أنه من أجل ألا تضيع المصطلحات العلمية في اللغة العربية بمناهاة واجتهادات شخصية فإنها بحاجة إلى وضع أصول الاصطلاح العلمي في العربية، وإيجاد الأسس المشتركة في وضعه.. وهذا هو الهدف الأساسي للكتاب الذي يُزوّد القارئ بمادة عميقة شاملة، ويوضح تطور المصطلح العربي منذ نشوئه، ويفتح باب الاصطلاح العلمي بمنهجية أكاديمية رابطاً ذلك بالحدائثة الفكرية المعاصرة بهدف أن تستعيد لغتنا مكانتها بين اللغات العالمية.<<

الناشر: مؤسسة البحوث والدراسات العلمية (مبدع) - المغرب

دار السلام للطباعة والتوزيع والترجمة - مصر  
عدد الصفحات: 908 صفحة من الحجم المتوسط  
سنة الطباعة: الطبعة الأولى 1432 هـ / 2011م  
الكتاب في سطور:

>> إن اللغة العربية ليست بدعاً بين اللغات العالمية في حاجتها إلى معجم تاريخي، بل هي أحوج؛ لأنها أطول عمراً، وأوسع ساحة، وأغنى تراثاً، وهي لغة عالمية تستخدمها شعوب مختلفة الأعراق والثقافات واللغات. إن بناء المعجم التاريخي للغة العربية بناءً لذاكرة هذه الأمة، وهو من المهمات المستعجلات التي يجب أن تُستنهض لها العزائم وتُشد من أجلها الرحال، ويرابط عليها المرابطون، ويُنفق عليها المنفقون. إن إنجاز معجم تاريخي للغة العربية يحتاج إلى كثير من العلماء واللغويين والكثير من المحررين والمراجعين ويتطلب إنجازَه مدة طويلة ينبغي ألا يصرفنا طولها عن ذلك الأمل في إنجازَه وعن شقّ الطريق إليه؛ ليكون هذا المعجم ديواناً يضمّ بين دفتيه ألفاظها وأساليبها؛ ويبين تاريخ استعمالها أو إهمالها، وتطور مبانيها ومعانيها عبر العصور، ويكون مدخلاً لغوياً وفكرياً للحضارة العربية الإسلامية.

وهذا الكتاب ما هو إلا محاولة لوضع خارطة طريق للقائمين على إنجاز هذا المعجم، ورسالة إلى كل عربي محبّ للعربية متطلع إلى أن يكون لها معجمها التاريخي المعبر عن أصالتها وحضورها كباقي اللغات العالمية.<<

العدد التاسع والعاشر من مجلة دراسات مصطلحية  
وهي مجلة حولية محكمة تصدر بالتعاون بين "مؤسسة البحوث والدراسات العلمية"  
و"معهد الدراسات المصطلحية"

عدد الصفحات: 473 صفحة من الحجم المتوسط  
سنة الطباعة: 2010-2009

نبذة عن المجلة:

ضم هذا العدد المزدوج بعض المقالات التي شارك بها أصحابها في ندوة "المعجم التاريخي للغة العربية- قضاياها النظرية والمنهجية والتطبيقية- في فاس أيام 23-25 ربيع الثاني 1431 / 08-10 أبريل 2010 بقصر المؤتمرات بفاس. إضافة إلى دراسات مصطلحية:

- للدكتور الشاهد البوشيخي، نظرات في تعريب العلوم الصحية وأهمية المصطلح الصحي في التراث،

- وللدكتورة رشيدة العلوي كمال، مفهوم الإعراب وأصنافه في اللسانيات،

- وللدكتور محمد بوحدي في ترجمته لجزء من الفصل الثاني من كتاب "محمد منذر إحسان" "الحياة الاجتماعية في العصر العباسي"، وعنون ترجمته ب"مصطلحات اللباس في العصر العباسي".